



Einladung

—

Invito

Gesundheit und Regionalität: Life Sciences in der Euregio

Der Tirol-Tag im Rahmen des Europäischen Forums Alpbach steht heuer ganz im Zeichen der Gesundheit. Der Gesundheitsbegriff wird dabei weit verstanden und umfasst sämtliche Aspekte von der Vorsorge und der gesunden Lebensweise bis hin zur Nachsorge, wobei sowohl die körperliche als auch die psychische Gesundheit im Fokus stehen.

Die Landeshauptleute von Tirol, Südtirol und dem Trentino freuen sich,
zum

Tirol-Tag 2022

Sonntag, 21. August 2022

nach Alpbach

einzuladen.

Eine Teilnahme ist ausschließlich durch die kostenlose Registrierung über den Ticketshop des Europäischen Forums Alpbach möglich:
www.alpbach.org/tickets/ticketshop

Salute e regionalità: Life Sciences nell'Euregio

Quest'anno la Giornata del Tirolo, nell'ambito del Forum Europeo di Alpbach, sarà dedicata al tema della salute. Questo concetto centrale verrà affrontato da una vasta gamma di prospettive, che spazieranno dalla prevenzione e dallo stile di vita sano, al tema della cura e dell'assistenza, fino a quello della salute fisica e mentale.

Il Capitano del Tirolo ed i Presidenti delle Province Autonome di Bolzano-Alto Adige e di Trento Vi invitano alla

Giornata del Tirolo 2022

Domenica 21 agosto 2022

ad Alpbach

La partecipazione è possibile solo tramite registrazione gratuita al Forum Europeo di Alpbach attraverso il seguente link:
www.alpbach.org/tickets/ticketshop

Programm

09.00 Uhr	Heilige Messe zelebriert von Weihbischof Hansjörg Hofer Dorfkirche Alpbach
10.00 Uhr	Landesüblicher Empfang mit der Schützenkompanie Alpbach und der Bundesmusikkapelle Alpbach Dorfplatz Alpbach
10.45 Uhr	Offizielle Eröffnung Congress Centrum Alpbach (Alpbach 246, 6236 Alpbach) Herz-Kremenak-Saal
	Grußworte: Markus Bischofer, Bürgermeister von Alpbach Andreas Treichl, Präsident Europäisches Forum Alpbach Günther Platter, Landeshauptmann von Tirol Waltraud Deeg, Landeshauptmann-Stellvertreterin von Südtirol Maurizio Fugatti, Landeshauptmann des Trentino und Präsident der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
11.30 Uhr	Verleihung Euregio-JungforscherInnen-Preis & Euregio-Innovationspreis
12.00 Uhr	EuregioLab: Impulse der Wissenschaft Gesundheit und Regionalität: Life Sciences in der Euregio
13.15 Uhr	Get2gether Congress Centrum Alpbach
Moderation	Karin Gschnitzer, Euregio Tirol-Südtirol-Trentino
Musik	Ensemble des Euregio-Jugendblasorchesters

Programma

ore 09.00	Santa Messa celebrato dal vescovo ausiliare Hansjörg Hofer Chiesa di Alpbach
ore 10.00	Ricevimento tradizionale della Schützenkompanie Alpbach e della Banda musicale di Alpbach Piazza di paese Alpbach
ore 10.45	Apertura ufficiale Congress Centrum Alpbach (Alpbach 246, 6236 Alpbach) Herz-Kremenak-Saal
	Discorsi di benvenuto: Markus Bischofer, Sindaco di Alpbach Andreas Treichl, Presidente del Forum Europeo di Alpbach Günther Platter, Capitano del Tirolo Waltraud Deeg, Vicepresidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia Autonoma di Trento e Presidente dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
ore 11.30	Conferimento del Premio Euregio Giovani Ricercatori & del Premio Euregio Innovazione
ore 12.00	EuregioLab: Interventi innovativi Salute e Regionalità: Life Sciences nell'Euregio
ore 13.15	Get2gether Congress Centrum Alpbach
Moderazione	Karin Gschnitzer, Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
Musica	Ensemble dell'Orchestra di fiati dell'Euregio

**Wichtige Hinweise:**

Der Tirol-Tag 2022 findet unter Einhaltung sämtlicher Corona-Sicherheitsvorkehrungen und gemäß der geltenden COVID-19-Verordnungen statt.

Wenn Sie sich vor der Veranstaltung unwohl fühlen oder Anzeichen einer Erkrankung (grippeähnliche Symptome, Verdachtssymptome von COVID-19) haben, dann bitten wir Sie, zu Ihrem eigenen Schutz und der Sicherheit anderer, nicht an der Veranstaltung teilzunehmen.

Attenzione:

La Giornata del Tirolo 2022 avrà luogo in stretta osservanza di tutte le norme di sicurezza da COVID-19 e in conformità con le norme COVID-19 vigenti.

In caso di comparsa di sintomi influenzali riconducibili a un sospetto caso di COVID-19, al fine di garantire la Vostra protezione e la sicurezza Vostra e degli altri partecipanti, Vi chiediamo cortesemente di non presentarVi all'evento.